

しょ～わとらべる

かわらばん

発行NO. 60 2010. 8



SHOWA TRAVEL SERVICE

観光庁長官登録旅行業第 1312号

岐阜市金町8-1フロンティア丸杉ビル

～8/20 tel 058-265-0925 fax 058-263-7322

8/23～ tel 058-255-3367 fax 058-255-3368

e-mail: travel@showa-con.co.jp



今月のトピックス☆世界のたばこ事情～旅行を機に禁煙！？／彩り豊かな北の大地を訪ねて

／トラベルニュース／岩手県温泉特集／事務所移転及び電話番号変更のご案内

世界のたばこ事情～旅行を機に禁煙！？～



たばこの値上げなど騒がれる今日この頃日本でも愛煙家には世間の目は厳しく、J Rや空港など肩身の狭い思いをされている方も多いと思います。世界中でも禁煙に対する意識が高まっており、旅行者に人気の各都市でも、より厳しい禁煙法の施行が相次いでいます。

それぞれの国で禁煙法の内容は異なりますが、レストランや、公共の場所では喫煙が難しい状況です。

例えば・・・

台湾：公共施設内が禁煙。(ホテルの客室でも吸えません) 煙草の投捨ては罰金の対象。

ハワイ：公共の場では禁煙。現在一部の海岸では喫煙区域がありますが、今後全ての海岸が禁煙法施行の対象となる模様。



また、現地で吸えないだけでなく免税で持ち込み可能なたばこの範囲も注意が必要です。

例えば・・・

香港：2010年8月1日より免税範囲60本→免税範囲19本へ変更。

(1箱持っていけないのです！日本の空港で1本吸ってください(。-。))

シンガポール：全て課税対象。



課税金額などの詳細はお問い合わせ下さいませ。また、もちろん法律ですので違反した場合、罰金が課せられます。ご旅行前には今一度確認が必要です。もう、いっそのことご旅行をきっかけに目指せ禁煙！ですね。

彩り豊かな北の大地を訪ねて



in summer



北海道に到着し、最初に訪れたのはテレビドラマ「風のガーデン」のドラマの舞台となったフ

リティッシュガーデン。実際にドラマで使用した施設を一般公開しているということで皆様のご要望により立ち寄りました。「自然の中の庭」を基本にながれるような曲線の小径、どこからでも目を引くグリーンハウスなどが皆様を癒し楽しませてくれました。風のガーデンを出発しバスはファーム富田へ。富良野の夏といえばやはりラベンダー。ラベンダーはまさに見頃を



迎え、うだるような暑さにも関わらず、皆様素晴らしい景色に見とれてみえました。この日だけで1万人が来場されたそうです。2日目は層雲峡の雄大な景色の中、銀河・流星の滝を見学し、旭山動物園にてフリータイム。テレビなどでおなじみのシロクマやアザラシをはじめ、ペンギン・レッサーパンダなどを見学されていました。その後バスは札幌へ向かい、時計台・旧道庁・大通り公園などを車窓見学し、ホテルへ到着。その後はフリータイムですすきの周辺の散策をされてみえました。そして最終日は懐かしい風情の街「小樽」へ。次号へつづく→→→→→→→→→→

(添乗員:N. N)



8月13日より名古屋ーホーチン直行便就航♪※10月31日以降は水曜日運行開始

区間	便名	運航日	スケジュール
名古屋→ホーチン	VN969	月・(水)・金	11:30発→15:05着
ホーチン→名古屋	VN968	月・(水)・金	00:05発→07:30着

富士サファリパーク



赤ちゃんライオンに会える夏休み(7月24日～8月31日) 3つのイベントを開催!

🐾赤ちゃんライオンふれあい撮影会(ライオンの赤ちゃんと写真撮影ができます! 1組1ポーズ500円 ※開園後すぐ実施する抽選で当選した場合のみ参加いただけます。) 🐾ライオンものしりタイム(ライオンの特徴や習性を飼育係が解説! ライオンのことをよく知ろう!) 🐾赤ちゃんライオン特別展示(赤ちゃんライオンのかわいらしい様子をぜひご覧ください。)

岩手県 温泉特集



今月は岩手県を特集します。

金田一温泉

岩手県北部、馬淵川のほとりに広がる温泉郷。田園とりんご畑が広がるのどかなで素朴な土地に、10数軒のホテルと旅館が肩を寄せ合うように建っています。歓楽街などはほとんどなく、ゆっくりと静かな時間を過ごせるのが魅力。座敷わらし伝説の残る宿や、金田一京助や三浦哲郎ゆかりの宿もあり、年間約30万人の人が訪れるようです。

泉質: 単純温泉(低張性弱アルカリ性低温泉)

効能: 神経痛、筋肉痛、関節痛、五十肩、運動麻痺、うちみ、くじき、慢性消化器病、痔疾、冷え性、病後回復期、疲労回復、健康増進など

国見温泉

盛岡から国道46号線を西に約42km、岩手県と秋田県の県境に位置する秋田駒ヶ岳の麓、十和田八幡平国立公園の最南端にあり、駒ヶ岳の五合目、標高850mあたりに位置します。少し口に含んでみると驚きの不味さ 源泉100%掛け流し、黄緑色の温泉で硫化水素の匂いが強く、湯の花がたくさん沈殿しています。お湯の色が変わるようです。まれにブルーに変わることもあるようです。



運がよければ?めぐり合えるかも? 主に登山客、温泉マニア(特殊な湯質ゆえ)、湯治客(湯治施設あり)に、ご好評の温泉地です。

泉質: 硫黄泉・炭酸水素塩泉 効能: 神経痛、皮膚炎、便秘症など

🏠～営業所移転及び電話番号変更のご案内～🏠

このたび下記にカウンター及び事務所を移転し本年8月23日(月)より業務を開始する運びとなりました。つきましては今まで同様のご愛顧ご支援をいただけますようお願い申し上げます。また近くへお越しの際には是非お気軽にお立ち寄り下さい。

8月19日(木)まで 岐阜市 金町8-1 TEL: 058-265-0925

8月20日(金) 臨時休業

8月23日(月)より 岐阜市 香蘭1-1

昭和コンクリート工業(株) 本社ビル1階

※お客様駐車場あり

TEL: 058-255-3367

